

# Vysavač

## Návod k obsluze

CZ



# SENCOR®

SVC 1010 / 1011BL / 1011GR (Forte)

Před uvedením tohoto výrobku do provozu se, prosím, seznámte s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním výrobků podobného typu. Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k obsluze. Návod uschovejte pro případ další potřeby.

Minimálně po dobu záruky doporučujeme uschovávat originální obal včetně vnitřního balícího materiálu, pokladní doklad a záruční list. V případě přepravy zabalte přístroj zpět do originální krabice od výrobce, zajistíte si tak maximální ochranu výrobku při případném transportu (např. stěhování nebo odeslání do servisního střediska).

**OBSAH**

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ . . . . .	2
POPIS VYSAVAČE . . . . .	5
SESTAVENÍ VYSAVAČE . . . . .	6
POUŽITÍ VYSAVAČE. . . . .	6
POUŽITÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ. . . . .	7
ULOŽENÍ VYSAVAČE . . . . .	8
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA . . . . .	8
ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ. . . . .	12
TECHNICKÉ ÚDAJE . . . . .	12
INFORMAČNÍ LIST PRODUKTU . . . . .	13
POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM . . . . .	14
LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ . . . . .	14

## DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- 1) Výrobek pečlivě vybalte a dejte pozor, abyste nevyhodili žádnou část obalového materiálu dříve, než najdete všechny součásti výrobku.
- 2) Tento přístroj není určen pro osoby (včetně dětí) se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální schopností nebo osoby s omezenými zkušenostmi a znalostmi, pokud nad nimi není veden odborný dohled nebo podány instrukce zahrnující použití tohoto přístroje osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- 3) Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si s přístrojem nebudou hrát.
- 4) Před připojením přístroje k síťové zásuvce se ujistěte, že napětí uvedené na štítku spotřebiče odpovídá napětí ve vaší zásuvce.
- 5) Nikdy nepoužívejte příslušenství, které není dodáváno s tímto přístrojem nebo není určeno pro tento přístroj.
- 6) Nepokládejte síťový kabel v blízkosti horkých ploch, nebo přes ostré předměty. Na síťový kabel nepokládejte těžké předměty, kabel umístěte tak, aby se po něm nešlapalo a aby se o něj nezakopávalo. Dbejte na to, aby se síťový kabel nedotýkal horkého povrchu.
- 7) Pokud je síťový kabel spotřebiče poškozen, jeho výměnu svěťte odbornému servisu nebo podobně kvalifikované osobě, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Přístroj s poškozeným síťovým kabelem nebo vidlicí síťového kabelu je zakázáno používat.
- 8) Nevytahujte zástrčku přívodu z el. zásuvky tahem za napájecí přívod.
- 9) V žádném případě neopravujte přístroj sami, na přístroji neprovádějte žádné úpravy – nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Veškeré opravy a seřízení tohoto přístroje svěťte odborné firmě/servisu. Zásahem do přístroje během platnosti záruky se vystavujete riziku ztráty záručních plnění.
- 10) Nikdy nepoužívejte přístroj, pokud máte mokré ruce nebo nohy.
- 11) Přístroj používejte a uchovávejte mimo dosah hořlavých a tekavých látek.
- 12) Přístroj je určen pro použití v domácnostech. Nepoužívejte jej v průmyslovém prostředí nebo venku!
- 13) Nepoužívejte přístroj k jiným účelům, než pro které je určen.
- 14) Přístroj nepostřikujte vodou ani jinou tekutinou. Do přístroje nelijte vodu ani jiné tekutiny. Přístroj neponořujte do vody nebo jiné tekutiny.
- 15) Dbejte na to, aby přístroj nepřišel do styku s vodou. Přístroj nikdy nepoužívejte v blízkosti vany, umyvadla nebo jiných nádob s napuštěnou vodou.
- 16) Pokud přístroj právě nepoužíváte, vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- 17) Pokud nebudete přístroj používat, odpojte jej a odpojte od zásuvky el. napětí. Před čištěním postupujte stejným způsobem.
- 18) Přístroj nikdy nenechávejte v chodu bez dozoru.
- 19) Abyste se vyhnuli deformaci plastových komponentů nebo jejich vzplanutí, nevystavujte přístroj přímému slunečnímu záření, neumísťujte ho v blízkosti topných těles, otevřeného ohně a jiných přístrojů nebo zařízení, která jsou zdroji tepla, a nenechávejte přístroj v provozu dlouhou dobu, je-li vstup vzduchu blokován.
- 20) Nepoužívejte přístroj v nadměrně prašném prostředí.
- 21) Pokud bude přístroj používán v blízkosti dětí, dbejte zvýšené opatrnosti. Přístroj vždy umísťujte mimo jejich dosah.
- 22) Pokud je přístroj v provozu, neblokujte jeho otvory pro vstup nebo výstup vzduchu, jinak může dojít k narušení cirkulace vzduchu a tím k poškození motoru přehřátím.
- 23) Vysávání předmětů níže uvedených může způsobit poškození přístroje nebo zranění osoby:
  - mokrá podlaha, voda nebo jiné tekutiny
  - jakékoli ostré předměty (např. sklo, střepy, jehly, špendlíky atp.)
  - hořící cigarety a doutnavé látky, zápalky, jakékoli hořlavé nebo tekavé tekutiny (např. benzín, ředidla atp.)
  - mouka, cement, omítka (resp. vysávání otvorů ve stěnách při vrtání)
- 24) Abyste se vyhnuli poškození nábytku nebo zranění osoby, přidržujte kabel v ruce, zatímco se navíjí.
- 25) Nevysávejte větší kusy papírů nebo plastové sáčky. Mohou snadno ucpat trubici nebo hadici. Pokud se přístroj jakýmkoli způsobem ucpe, okamžitě jej vypněte odpojením od síťové zásuvky a jeho trubici nebo hadici vyčistěte.
- 26) Abyste se vyhnuli poškození hadice, nešlapejte na ni ani ji nepřehýbejte násilím. Vysavač nepoužívejte se zlomenou nebo jinak poškozenou hadicí.
- 27) Nepřejiždějte síťový kabel vysavačem.

- 28) Nikdy nepoužívejte vysavač bez ochranného filtru motoru, výstupního filtru, vložené nádoby na prach nebo HEPA filtru.
- 29) Sací hubici, konec trubky nebo příslušenství nepřikládejte k očím ani uším.
- 30) Při vysávání některých druhů podlah nebo podlahových krytin může dojít ke vzniku elektrostatického náboje, který není pro uživatele nebezpečný.

Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným použitím spotřebiče a jeho příslušenství (poranění, popálení, opaření, požár, znehodnocení potravin atp.).

# Vysavač

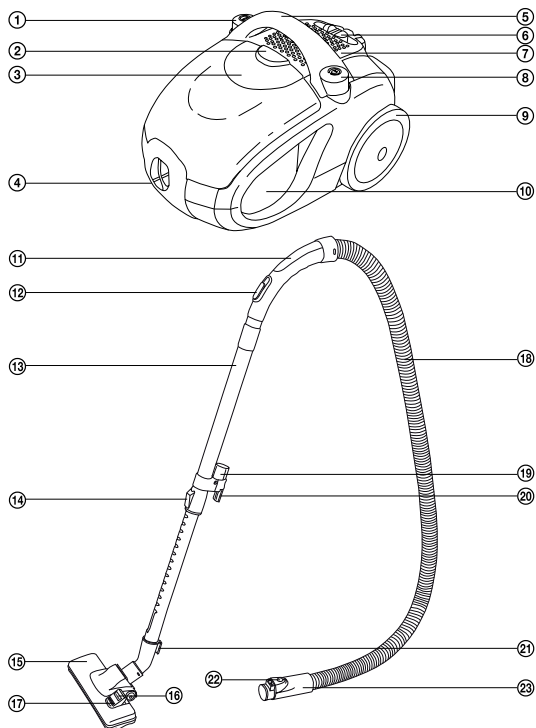
SVC 1010 / 1011BL / 1011GR (Forte)

CZ

## POPIS VYSAVAČE

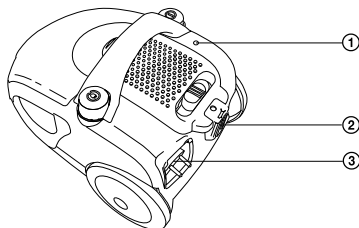
### A

- ① Tlačítko START / STOP
- ② Pojistka nádoby na prach
- ③ Madlo nádoby na prach
- ④ Otvor pro připojení hadice
- ⑤ Držadlo vysavače
- ⑥ Regulátor výkonu motoru
- ⑦ Krytka výstupního mikrofiltru
- ⑧ Tlačítko navijení kabelu
- ⑨ Pogumované kolo
- ⑩ Nádobka na prach
- ⑪ Držadlo
- ⑫ Posuvný jezdec na přísávání vzduchu
- ⑬ Teleskopická trubice
- ⑭ Pojistka teleskopické trubice
- ⑮ Podlahová hubice
- ⑯ Poloha klapky pro vysávání koberců
- ⑰ Poloha klapky pro vysávání tvrdých (hladkých) podlah
- ⑱ Hadice
- ⑲ Držák na příslušenství
- ⑳ Zarážka pro vertikální parkovací polohu
- ㉑ Zarážka pro horizontální parkovací polohu
- ㉒ Pojistka
- ㉓ Koncovka hadice



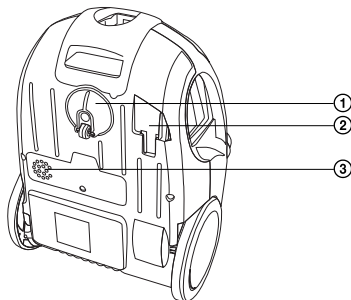
### B

- ① Indikátor naplnění nádoby na prach
- ② Horizontální parkovací poloha
- ③ Síťový kabel



## C

- ① Mechanismus předního kolečka
- ② Vertikální parkovací poloha
- ③ Přisávání motoru (slouží jako ochrana proti spálení motoru v případě, kdy dojde k ucpání trubky vysavače).



## SESTAVENÍ VYSAVAČE

**Vložení hadice do otvoru pro nasávání vzduchu:**

Stiskněte pojistku na koncovce hadice a koncovku zasuněte do otvoru na vysavači, dokud neuslyšíte cvaknutí. Hadice je nyní zajištěna ve správné poloze.

**Nasadíte držadlo na teleskopickou trubici:**

Držadlo s hadicí nasadíte na širší část teleskopické trubice.

**Nasadíte podlahovou hubici na teleskopickou trubici:**

Podlahovou hubici nasadíte na užší část teleskopické trubice.

**Upravte délku teleskopické trubice:**

Dle potřeby si upravte délku teleskopické trubice – posuňte a držte pojistku na trubici ve směru šipky a současně nastavte požadovanou délku trubice. Poté pojistku povolte a trubici ještě o kousek posuňte, až uslyšíte cvaknutí. Délka teleskopické trubice je nyní zaaretována.

## POUŽITÍ VYSAVAČE

**Připojení vysavače k elektrické síti**

Tahem za koncovku vytáhněte z vysavače požadovanou délku přívodního kabelu. Vidlici kabelu poté zasuněte do elektrické zásuvky.

**Upozornění:**

Žlutá značka na napájecím kabelu upozorňuje na blížící se konec délky přívodního kabelu. Kabel nikdy nevytahujte za červenou značku.

**Nastavení podlahové hubice dle typu povrchu**

Dle typu vysávaného povrchu nastavte klapkou podlahovou hubici následovně:

- Při vysávání koberců štětiny klapkou zasuněte.
- Při vysávání tvrdých (hladkých) podlah štětiny klapkou vysuněte.

## Zapnutí (vypnutí) vysavače

Pro zapnutí (vypnutí) vysavače stiskněte tlačítko START / STOP na těle vysavače.

## Regulace sání

Sání můžete regulovat posuvným jezdcem na těle přístroje a v menším rozsahu také posuvnou klapkou na držadle hadice.



### Tipy

- Maximální sání použijte v případě vysávání koberců a tvrdých podlah. Redukované sání použijte v případě vysávání čalounění, záclon atp.
- Pokud se při vysávání držadlo hadice ucpe, odpojte jej od teleskopické trubky a stejně tak odpojte hadici od vysavače. Držadlo poté zasuňte do sácho otvoru na vysavači a nečistoty bránící průtoku vzduchu vyšajte.

## Krátkodobé přerušení vysávání

Pokud chcete vysávání krátkodobě přerušit, můžete využít některou z tzv. parkovacích poloh:



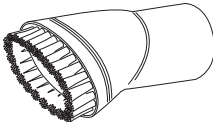
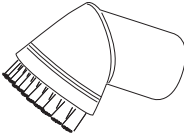
- pro horizontální parkovací polohu použijte zarážku na koncovce podlahové hubice,
- pro vertikální parkovací polohu použijte zarážku na teleskopické trubici.



### Upozornění:

Nepřemísťujte vysavač v okamžiku, kdy využíváte parkovací polohu! Může dojít k jejímu vylovení, popř. k vylovení zarážek na podlahové hubici nebo teleskopické trubici.

## POUŽITÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

D	
① Štěrbínová hubice na vysávání těžko přístupných míst (např. oken, rohů, knihoven, prostorů mezi matracemi, čalouněním atp.)	① 
② Hubice na čalounění	② 
③ Kartáčová hubice (pootočením kartáčové části lze použít pro vysávání těžko přístupných míst)	③ 
	



### Tip:

V případě, že používáte příslušenství při vysávání velmi často, můžete jej nasadit na speciálně uzpůsobený držák na teleskopické trubici.

**Ukončení vysávání**

Po ukončení vysávání nejprve vypněte vysavač stiskem tlačítka START / STOP a poté odpojte vidlici přívodního kabelu z elektrické zásuvky.

Pro navinutí přívodního kabelu zpět do vysavače stiskněte a držte jednou rukou tlačítko navíjení a druhou rukou vedte kabel, resp. přidržujte jeho koncovku, abyste zabránili poškození vstupní části.

**Tip:**

Pokud nedojde k úplnému navinutí přívodního kabelu zpět do vysavače, uvolněte tlačítko navíjení, povytáhněte kabel zpět o cca 50 cm ven z vysavače a opět stiskněte tlačítko navíjení.

**Přenášení vysavače**

Vysavač je možné uchopit a přenášet za držadlo.

**Upozornění:**

Nikdy se vysavač nesnažte přenášet uchopením za madlo nádoby na prach!

**ULOŽENÍ VYSAVAČE**

Vysavač můžete uložit buď opětovným rozložením na jednotlivé části, anebo jej ponechat složený a teleskopickou trubicí zaaretovat v jedné z parkovacích poloh.

**ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA****Upozornění:**

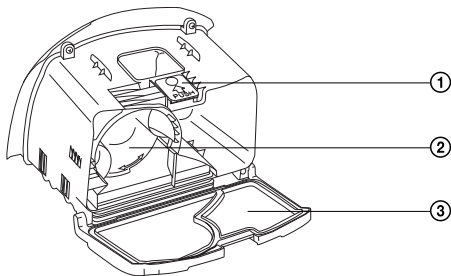
Před čištěním vždy odpojte tento výrobek od zdroje energie.

**Vyprázdnění nádoby na prach**

Nádoby na prach vyprazdňujte, jakmile se indikátor naplnění zásobníku na prach rozsvítí, jinak se proudění vzduchu a sací výkon vysavače sníží.

**E**

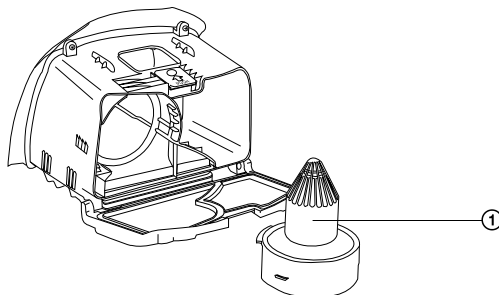
- ① Pojistka odklopného dna
- ② Plastový kuželový filtr
- ③ Odklopné dno





## F

- ① Plastový kuželový filtr



- 1) Současným stiskem pojistky a tahem za madlo nahoru vyjměte z vysavače nádobu na prach.
- 2) Nádobu umístěte nad odpadkový koš.
- 3) Stiskněte pojistku na nádobě na prach – dojde k otevření jejího odklopného dna.
- 4) Pootočením proti směru hodinových ručiček vyjměte z nádoby plastový kuželový filtr, vysypte z něj prach a případně omyjte pod tekoucí vlažnou vodou.
- 5) Stejně tak z celé nádoby vysypte prach a nečistoty do běžného domácího odpadu. V případě silnějšího znečištění můžete celou nádobu omýt pod tekoucí vlažnou vodou. Předtím je však nutné z nádoby odejmout H.E.P.A. filtr i s jeho molitanovým předfiltrem!
- 6) Plastový kuželový filtr poté vložte zpět do nádoby na prach a zaaretujte pootočením ve směru hodinových ručiček.
- 7) Přiklopte dno nádoby na prach tak, aby zacvakla pojistka.
- 8) Nádobu vložte zpět do vysavače.



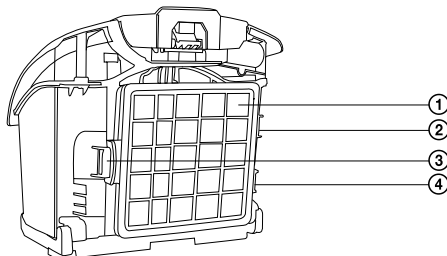
### Upozornění:

Před opětovným vložením nádoby na prach i plastového kuželového filtru zpět do vysavače zajistěte, aby byly všechny části zcela suché.

## Výměna a čištění H.E.P.A. filtru a molitanového předfiltru

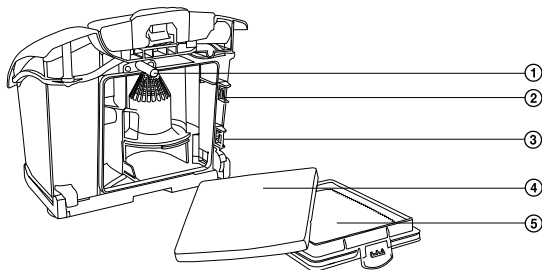
## G

- ① H.E.P.A. filtr
- ② Výstupek pro pant prachové nádoby
- ③ Pojistka H.E.P.A. filtru
- ④ Výstupek pro pant prachové nádoby



## H

- ① Bezpečnostní pojistka
- ② Pant pro rámeček H.E.P.A filtru
- ③ Pant pro rámeček H.E.P.A filtru
- ④ Molitanový předfiltr
- ⑤ H.E.P.A. filtr



- 1) Současným stiskem pojistky a tahem za madlo nahoru vyjměte z vysavače nádobu na prach.
- 2) Zmáčknutím pojistky plastového rámečku H.E.P.A. filtru jej sejměte z nádoby na prach a za ním vyjměte také molitanový předfiltr.
- 3) Oba filtry vyperte pod tekoucí vlažnou vodou, v případě potřeby vyměňte za nové.
- 4) Poté vložte zpět nejprve molitanový předfiltr a následně H.E.P.A. filtr.
- 5) H.E.P.A. filtr nejprve zasuňte dvěma výčnělky do pantů v nádobě na prach a přiklopte jej, až zacvakne pojistka.
- 6) Nádobu na prach vložte zpět do vysavače.

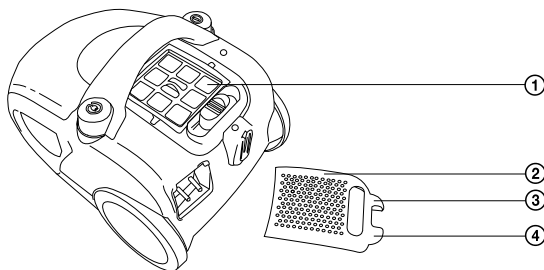
**Upozornění:**

Filtry nikdy nevkládejte zpět do vysavače mokré nebo vlhké! Vždy vyčkejte, až dokonale vyschnou. Nádobu na prach je vybavena bezpečnostní pojistkou (viz. obr. H ①), která v případě absence H.E.P.A. filtru neumožní zasunutí nádoby na prach do vysavače.

**Výměna výstupního filtru**

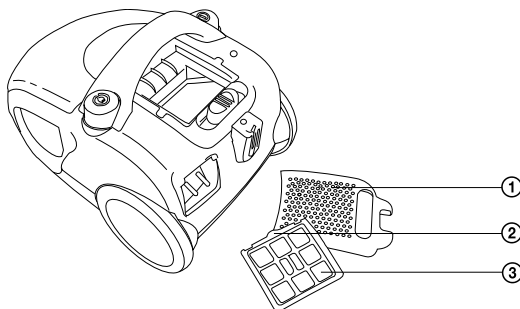
## I

- ① Výstupní mikrofiltr
- ② Krytka výstupního mikrofiltru
- ③ Pojistka krytky
- ④ Pojistka krytky



## J

- ① Krytka výstupního mikrofiltru
- ② Orientační výčnělek
- ③ Výstupní mikrofiltr



- 1) Nejprve sejměte mřížku výstupního filtru tahem nahoru v místech obou pojistek.
- 2) Poté vyjměte výstupní filtr a vyměňte jej za nový.
- 3) Nový výstupní filtr vložte zpět do vysavače tak, aby výčnělek zapadl do výřezu pro filtr ve vysavači a zakryjte mřížkou (mřížku nasuňte nejprve směrem dozadu a pak zacvakněte za obě pojistky).



### Upozornění:

Výstupní filtr vkládejte do vysavače plastovou mřížkou směrem ven!

### Čištění vysavače

Pro čištění vnějších částí přístroje používejte jemný hadřík navlhčený ve vlažné vodě. Nepoužívejte drsné čisticí prostředky, ředidla, nebo rozpouštědla, jinak by mohlo dojít k poškození povrchu přístroje.

**ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ:**

Předtím, než se obrátíte na servisní středisko, projděte si prosím následující tabulku:

Problém	Možná příčina	Doporučená akce
Motor se nezapne	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Napájecí kabel není pevně zasunutý do síťové zásuvky</li> <li>- Síťová zásuvka je poškozená</li> <li>- Vysavač není zapnutý</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Zapojte zástrčku pevně do síťové zásuvky</li> <li>- Zkontrolujte síťovou zásuvku</li> <li>- Zapněte přístroj</li> </ul>
Sací výkon je slabý	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Přístroj je ucpaný</li> <li>- Prachový filtr potřebuje vyčistit</li> <li>- Nádoba na prach není ve správné poloze</li> <li>- Je ucpaný filtr</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Odstraňte ucpaný materiál</li> <li>- Vyčistěte prachový filtr</li> <li>- Uzavřete nádobu na prach</li> <li>- Vyčistěte filtr</li> </ul>
Kabel se nenavine celý	Kabel se mohl při navijení dostat mimo navijecí kolo.	Při navijení držte kabel mírně natažený
Kabel nelze vytáhnout	Kabel se nesprávně navinul	Stiskněte tlačítko samonavijecího kabelu a zkuste to znovu
Regulace rychlosti nefunguje	Přístroj je porouchaný	Zajistěte opravu přístroje (pouze odborníkem)
Napájecí kabel se navíjí zpět v okamžiku, kdy to nepotřebujete	Poškozený navijecí mechanismus	Zajistěte opravu přístroje (pouze odborníkem)
Nádobu na prach nelze uzavřít	Prachový filtr není ve správné poloze	Upevněte prachový filtr a zkuste to znovu

**TECHNICKÉ ÚDAJE**

Jmenovité napětí .....	220–240 V AC
Jmenovitý kmitočet .....	50 Hz
Jmenovitý příkon .....	700 W
Třída ochrany (vzhledem k ochraně před úrazem elektrickým proudem) .....	II
Úroveň hluku .....	79 dB(A)
Délka síťového kabelu .....	5 m
Provozní dosah .....	7,5 m
Kapacita nádoby na prach .....	1,6 l
Rozměry (délka x šířka x výška) .....	360 x 265 x 255 mm
Hmotnost .....	4,4 kg

Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 79 dB(A), což představuje hladinu A akustického výkonu vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1 pW.

Změna textu a technických parametrů vyhrazena.

## INFORMAČNÍ LIST PRODUKTU

Název/ochranná známka	SENCOR
Identifikační značka modelu	SVC 1010, 1011BL, 1011GR
Třída energetické účinnosti *	A
Roční spotřeba energie (v kWh)**	25,7
Třída účinnosti čištění na koberce	D
Třída účinnosti čištění na tvrdé podlahy	B
Třída emisí prachu z vysavače	C
Hladina akustického výkonu (dB(A))	79
Jmenovitý příkon (W)	700W

\* Třída A (třída s nejvyšší účinností, nízká spotřeba el. energie) až třída G (třída s nejnižší účinností, vysoká spotřeba el. energie)

\*\* Přibližná hodnota roční spotřeby energie (v kWh za rok) na základě 50 cyklů čištění. Skutečná roční spotřeba energie bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.

Hodnoty byly stanoveny v souladu s (EU) č. 665/2013.

**POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM**

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

**LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ**

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

**Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie**

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

**Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii**

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazuje si právo na jejich změnu.